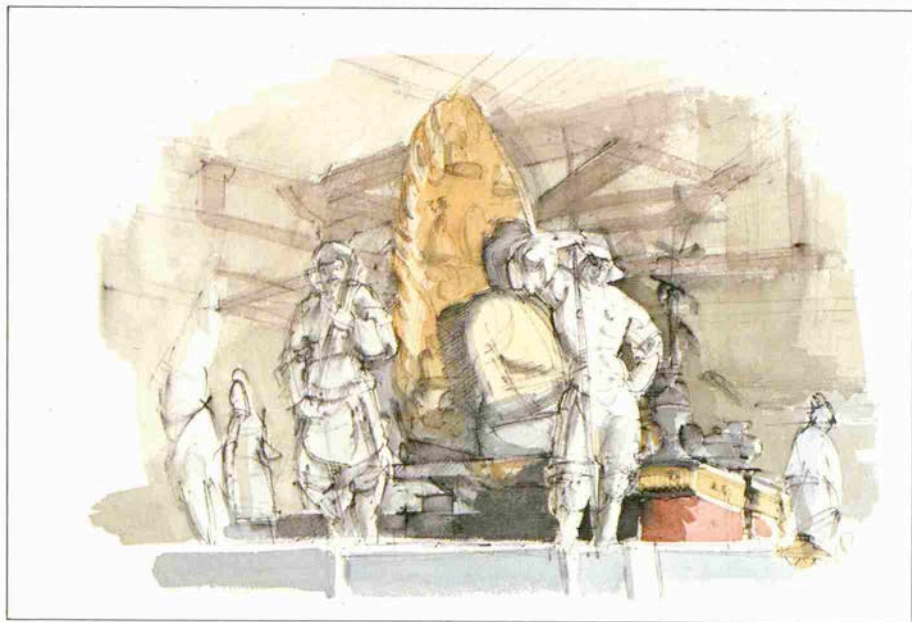
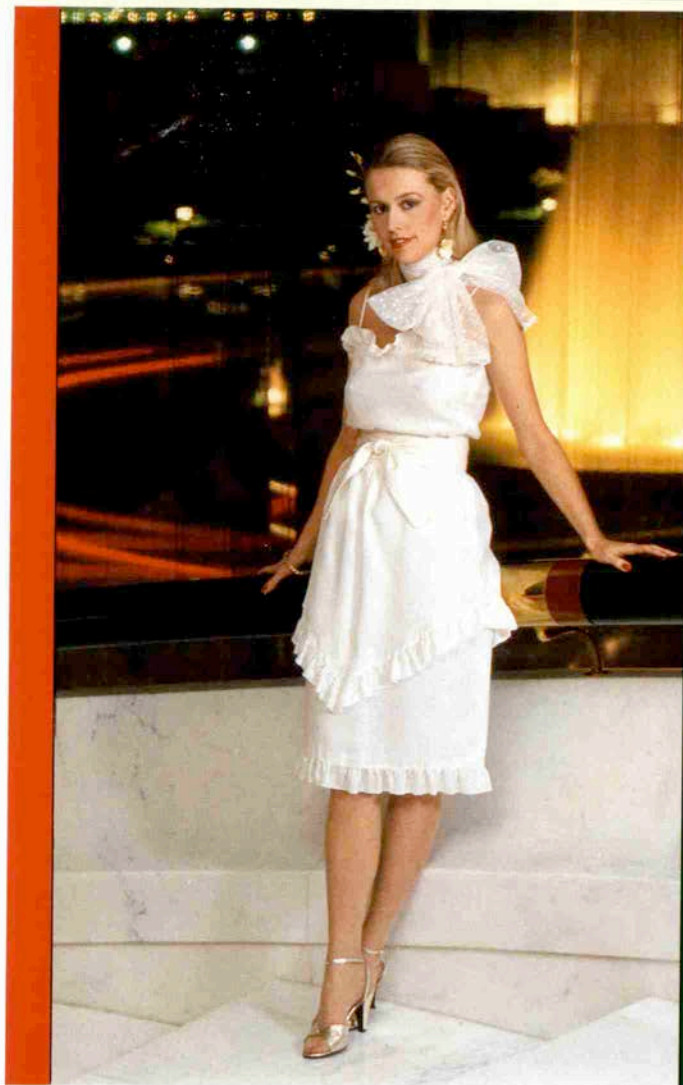


THE KOBECOCO 8

AUGUST 1981 No.244 月刊神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可
昭和56年8月1日印刷 通巻244号
昭和56年8月1日発行 毎月1回1日発行





BENIYA

PEAK NOW FASHION—
真夏の夜の白

灼けた素肌にさりげなく
白いドレスを装うあなたは
真夏の夜の宴の美しきヒロイン……
クリスチャン・ディオール
ディテールにアンティークな感覚をいかして
よりファンシーに、フェミニンに
タウンウエアから、イブニングまで
パリオリジナルを再現したフルコレクション
〈ベニヤ〉にいま、まばゆいばかりに
ラインアップしました。

LADIES SHOP
Beniya
the ladies fashion of the four seasons. creative beniya

本店＝神戸市中央区三宮町センター街1丁目 ニューセンター1F・2F ☎332-2135 KOBE・OSAKA・TOKYO

MIKIMOTO



ジュエリーは、イメージの種子。

北欧の神話を思わせる、光の化身。

眩しいカーブに風をはらませた妖精。^{ミンア}

魅せられた瞳だけが、

宝石のドラマを咲かせることができるのか。

CHAGALL

シャガールの絵のあるフレンチ・レストラン

お食事のお客様には シャガールの作品プリント
(B4版)プレゼント!

MENU

- お子様ランチ..... ¥ 500
- ガラテランチ..... ¥1,000
- シャガールランチ..... ¥2,000
- マルセイユコース..... ¥3,000
- ニースコース..... ¥5,000

※小人数の集いから団体様の貸切り
までご予算に応じて承ります。

フレンチ・レストラン シャガール
ご予約電話
TEL.078-333-8900~2
営業時間/11:00AM~8:30PM



各新聞紙上でも紹介された
マルクシャガールの大作「緑の光を見ながら、本場のフランス料理を」。

ポルトピア'81でのお食事は、
いま話題の「シャガール」で!



MINAMIガラテ館
〈海中ハウス〉

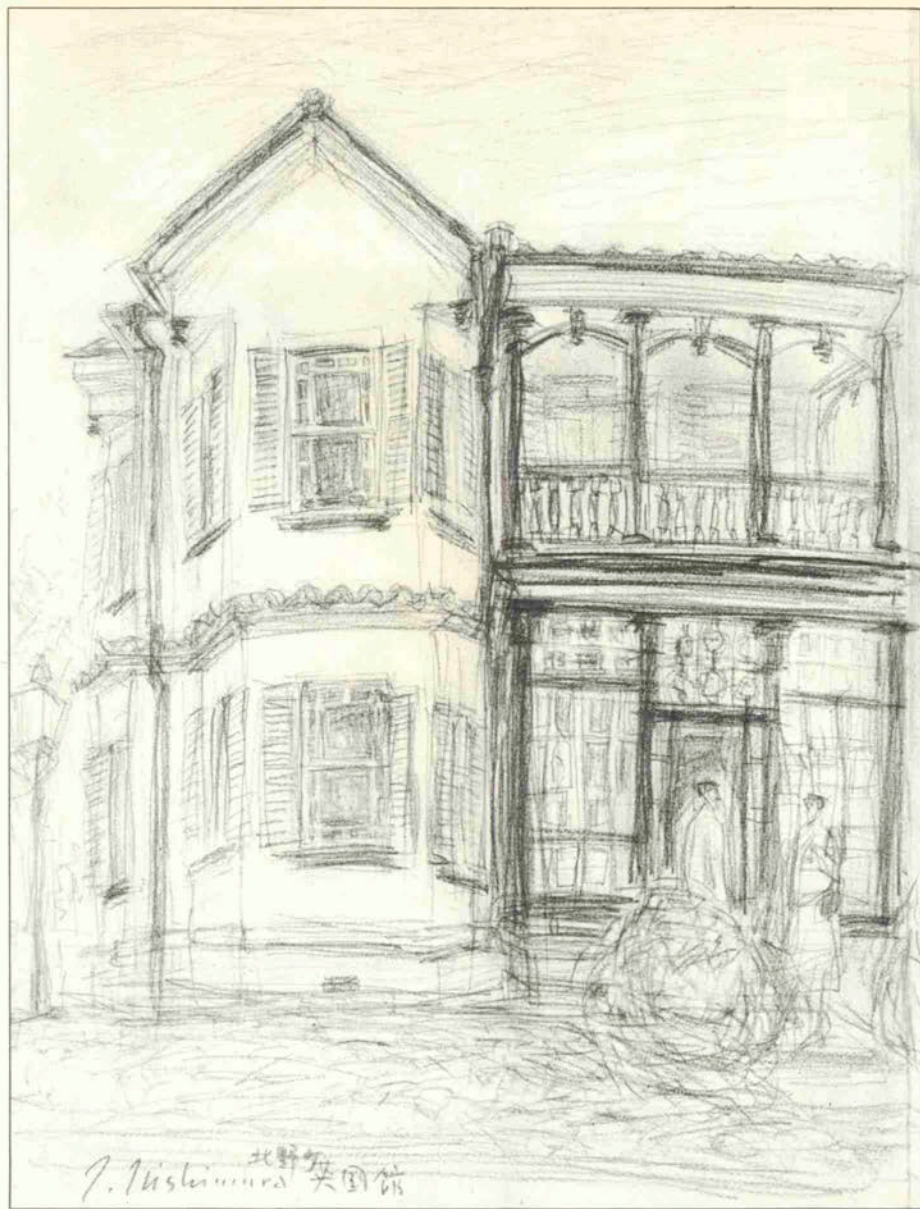
「海に住む」をテーマに、
フランスで開発された
海中ハウス「ガラテ」を展示。
海とふれあう遊びをマルチに!



21世紀への快適な暮らしを追求する
株式会社 南インターナショナル 本社/神戸市中央区浜辺通5丁目1-14 貿易センタービル17F TEL.078(232)1301代

スケッチブックから

● 僕の見た神戸
〈32〉北野町英国館



絵・西村 功

北野町英国館
J. Nishimura

トータルファッションの殿堂

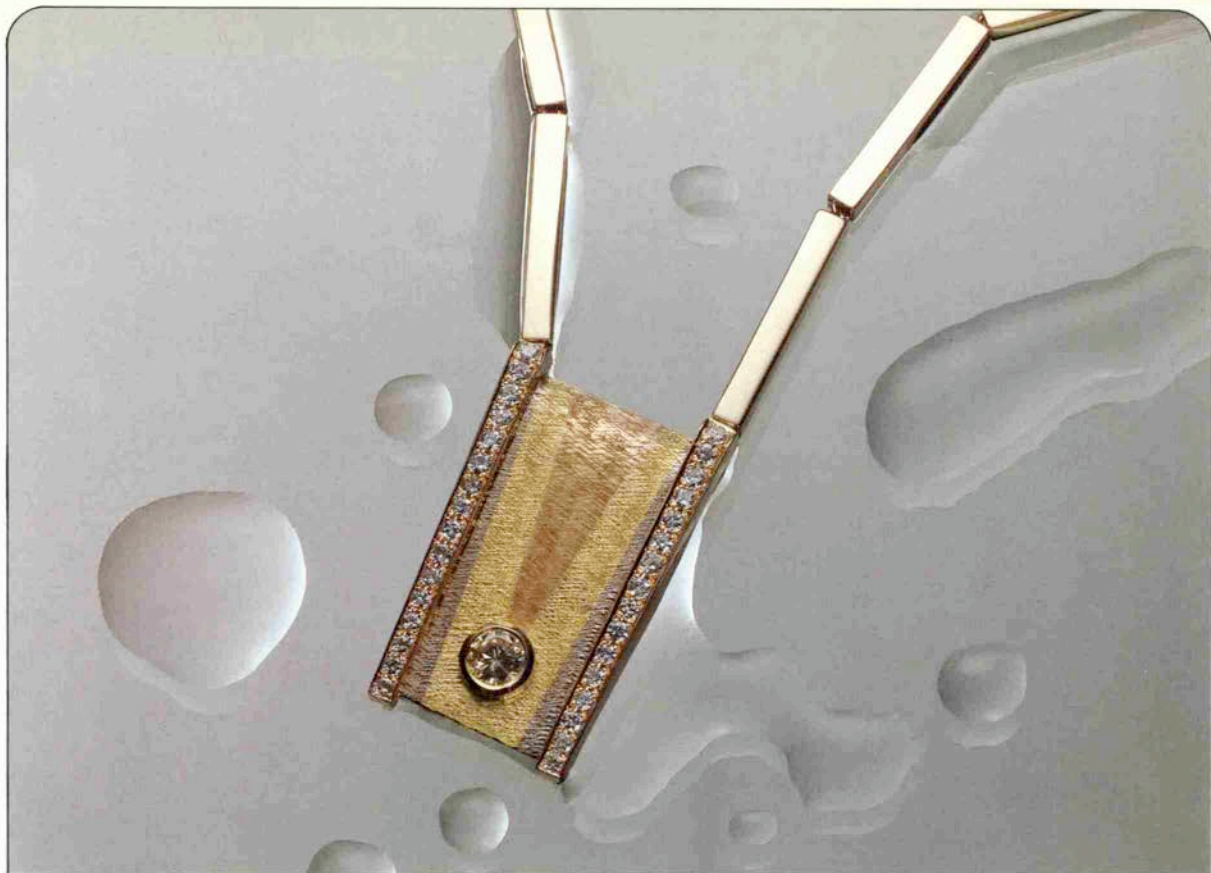


スロイルパレス



- 5 F 美容室
- 4 F 催し会場
火曜教室
- 3 F メガネ
毛皮
皮コート
高級呉服
舶来香水
- 2 F 手芸
毛糸
セーター
ブラウス
高級洋品
ブティック
- 1 F ハンドバック
舶来雑貨
呉服
化粧品
セーター
ブラウス
クラフト
靴下
ボタン
高級呉服
ランジェリー
- B F 喫茶
そば
すし
焼きとり

福井商店 三宮・センター街東入口
TEL (078) 331-2701~2

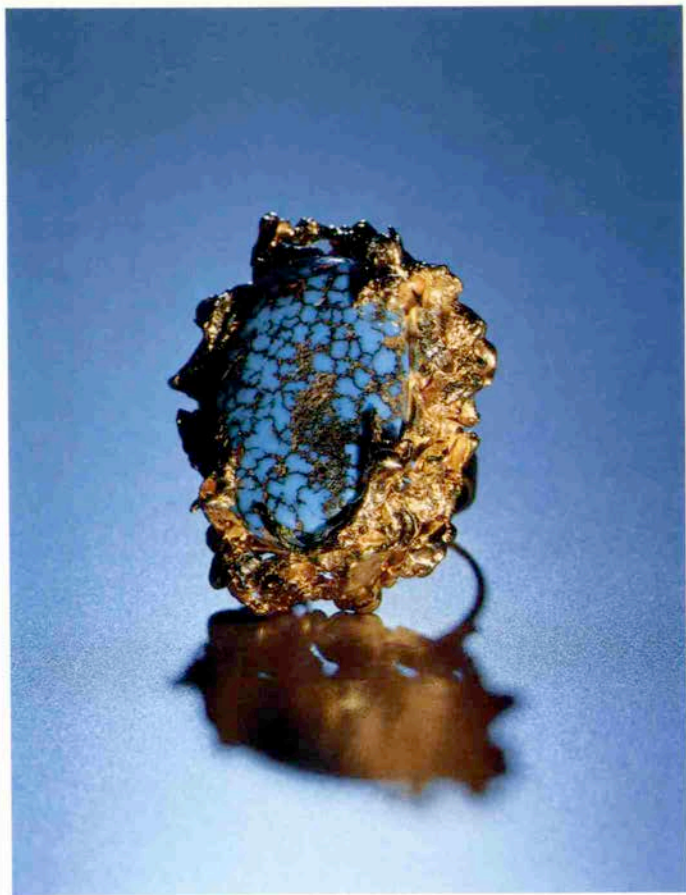


女性はひとつの謎です。宝石はひとつの美しい謎です。田崎真珠

札幌・仙台・東京・成田・横浜・名古屋・大阪・神戸・広島・福岡・北九州・香港・お郡・合わせ。カタログのご希望は、〒100東京都千代田区永田町
2-4-3田崎真珠販売企画室TEL.03/560-1688まで、ご職業・お電話番号を附記してご請求ください。 (c) あなたの真珠はパールマークの店で

Pendant
Diamonds K 18 Gold
¥1,000,000
Designed By Hideji Fujii

静なる秘宝、深海の底に眠る。



Tajima
宝飾店 **タジマ**

元町2丁目 TEL 331-5761代表

8月5日~14日まで夏季休業させていただきます。

真珠の美しさを伝えます―野草佐和子（'81パールプリンセス）カメラ・米田定蔵

海の宝石といわれる真珠。その神秘さと気品を伝えるにふさわしい美と教養を兼ね備えた「'81パールプリンセス」が真珠の月、6月に誕生した。神戸文化ホールで開かれた最終審査発表会には58人の応募者のなかから2回の選考会を経た27人が登場し、明るく元氣な、姿勢の美しさがひとときわ印象的な野草佐和子さんが代表に選ばれた。

甲南女子大学文学部人間関係学科2年に在籍。両親と兄、姉の5人家族。尼崎育ち。牡牛座。血液はO型。

「卒業したら就職します。いずれ結婚したら、ダンナ様を理解するためには少しでも社会を知っておく必要があるでしょう、だから」と可愛さあふれる「普通の」女の子。

パールプリンセスは真珠のPRに彩りを添える役割を担う。パールプリンセスに選ばれて真珠について勉強。

「誕生するまでにいろんな人たちが関わっている真珠って神秘的で不思議なものです。それに神戸が全国の80%以上も扱っているって知りませんでした。真珠のこと、多くの人たちに知って欲しいなって気持ちです」と話す。10月には「真珠の使節」としてニューヨークへ行く予定。

（芦屋川にて）



Let's eat PORTOPIA



ポートピアランド

ポートピアランドの南端、神戸の大遊園地ポートピアランドはダブルループコースター、大観覧車、二階建メリーゴーランドなどなどスリルとロマンあふれるおときの国、一度入ると帰りたくなくなる魔法の国です。ポートピア終了後も神戸っ子たちのエキサイティングな場所として残されます。

クリスティーナ・ヘイズちゃん(10才)アートフラワーをしているママとアメリカ人のパパの一人っ子。カナディアンのお5年生です。フライドポテトが大好きで、ポートランチもお気に入りでした。



新神戸・神戸・三宮・元町・六甲道・須磨
231-0186 351-1682 252-0168 332-1682 842-1682 731-4120

お弁当の **淡路屋**

☎650 神戸市中央区相生町3丁目1番1号

☎神戸(078)351-1682(代)



ポートランチ
1,000円
のりまき、サンドイッチ、フライにコーヒール付。クロスオーバーな新しいタイプのお弁当神戸だからできた味です。

遊戯の奥に寂しさをみつめて

鈴木 漠 (詩人) カメラ/村田 実

鈴木漠さんは、戦時疎開のため、徳島県の祖谷(いや)で少年時代の何年かを過ごした。父の出身地である祖谷は峻険な山々に囲まれた寒村で、夜空を見上げて、山の峰々に遮ぎられて星がかくれてしまう。少年鈴木漠は、開放感の味わえる都市だと考えた。神戸がもつ明る土地に憧れた。後年、神戸に移り住んだとき、神戸は自由感と開放感のよく地中海的な明るさがあると云われるので、神戸といふ町の影響でしよう。しかし、単なるモダンニズムに終らなかつたのは、子供時代の祖谷での体験、自然との触れ合いがあるからです。中学時代に教科書で目にした「遊びをせん」とや生れけむ、戯れせんとや生まれけん、遊ぶ子供の声きけば、我が身さへこそ動がるれ」という、梁塵秘抄の一首が今日まで、通奏低音として鈴木さんの詩を流れている。「遊戯には、意識するしなない関わらず、常に寂しさが伴うものだと思う。遊びが遊んで終つてはつまらない遊びの後ろに存在の寂しさが在り、それが、読む人の心を打つ。八冊目の詩集「投影風雅」(書肆季節社刊)で、今年度の日本詩人クラブ賞を受賞。「私の風雅そしてフーガはいつの日か、遊戯と祈りととの対位的展開をめざすはずである」(同書付記) 44歳。東灘区在住。(本山南公園にて)





粹心
スイスの心が

世界の一流品を集めた
靴と舶来雑貨

クロス

神戸トアロード TEL078-391-1781

三宮生田筋店・TEL078-331-5983 神戸ポートピアホテル・パレビアンカ2F3号・TEL078-302-1558



手作りの楽しみと 水面を走る爽快さ

「明日の休みは、どの船を持って行こうかな」休日の前夜は、気持ちソワソワとして来るらしい。遅くまで、自分の子供を愛しむかのように、船の手入れに余念がない。平日も仕事から帰って食事の後、二〜三時間は船づくりに没頭し、三カ月から半年間ぐらいかけて一隻を完成させる。

神戸スケールシップクラブの例会は月一回、釣人の邪魔にならない、手頃な大きさの池を捜し、弁

■ある集い
K.S.S.C.
〈神戸スケールシップクラブ〉



当持ちで一日船を走らせる。技術や情報の交換もされ、競技大会を企画することもある。速く走らせるタイムレースや風船割りゲーム停泊中の船を救助するゲームなどが催される。意外なことに、真冬も氷を割って船を走らせ楽しむそうだ。「冷気の中に真白な蒸気が映え、きれいですよ」というメンバーの話。学生から会社の重役さんまで生憎男性だけだが、少年のような男同士意気投合した雰囲気がある。(合わせて35頁もお読みください)

■貴女が「お客様」のとき……

歌います。花に、歌に。

風 かおる(ハシャンソン歌手)

十才年が離れたお姉さんの宝塚歌劇団初舞台を観て、六才の幼な心に宝塚へ入ろうと決心したそう。神戸の生田中学卒業後、宝塚音楽学校から宝塚歌劇団へと順調な道を歩み、女役で六年間活躍した。が、深緑夏代氏にシャンソンを師事するうち、その魅力に取り憑かれた。「シャンソンにはドラマがあるわ」シャンソン歌手として再デビュー。今年のパリ祭では初めて出身地の神戸でステージがあった。ステージ活動に意欲満々のエネルギーは、新鮮でポリユームたっぷりのお館から生まれ出るようです。



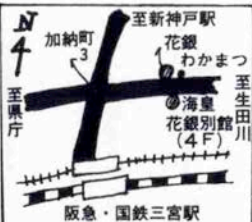
(メニューの一例)

- 花(にぎり、赤だし) ¥1,900
- 花銀会席 ¥3,500、¥5,000、¥7,000
- お持ち帰り用売店もございます。仕出し、宴会承ります。
- 営業時間(本店)11:30 AM~10:30 PM(会員別館)4:30 PM~11:00 PM
- 会員別宴会場「花銀別館」もご利用下さい。

神戶市中央区一宮町3丁目10-16
加納町3丁目交差点東海皇
078-222-2323(代)

花銀

HANAGIN



●大西パーキング駐車無料



審査に残った2名の美少女



主催者を代表して田崎真珠社長



喜びの野草さんと司会の岡田真澄

美のシンボル
パール・プリンセス決定

真珠の月6月に、真珠を通した国際親善や様々なキャンペーンの場で活躍する“美のシンボル”パール・プリンセスが誕生。6月12日に神戸文化ホールで内海重典さんら審査員9名によって最終審査が行われ、代表プリンセスの栄冠を甲南女子短大2年生の野草佐和子さんが見事に射とめた。

●コウベスナップ

世界平和を祈念して
ノーフォークの若者と親善交流

アメリカ精神文化の源といわれるヴァージニア州最大の港都ノーフォークからノーフォーク神戸国際交流会議(難波宏彰議長)の招きで36名の空手親善使節団が来神。6月8日には生田神社で気合のこもった空手演武を披露、アメリカ政府から託された星条旗が授与された。折り目正しい青い目の若者と友好の絆が深められた。



生田神社にてお祓いをうける使節団



力のごもった演武



歓迎のあいさつを行う難波議長